



### Rozstrzygnięcie konkursu „Na najładniejszą dekorację świąteczną na terenie Miasta i Gminy Szczawnica 2010/2011”

Podczas zwyczajnej sesji Rady Miejskiej w Szczawnicy, która odbyła się dnia 07 marca 2011 r. wręczone zostały przez Burmistrza Miasta i Gminy Szczawnica – Grzegorza Niezgodę i Przewodniczącą Rady Miejskiej – Kazimierza Zachwieję dyplomy i czeki pieniężne dla laureatów „Konkursu na najładniejszą dekorację świąteczną na terenie miasta i gminy Szczawnica 2010/2011”.

Przed przystąpieniem do ogłoszenia oficjalnych wyników Burmistrz Szczawnicy przedstawił założenia organizowanego cyklicznie konkursu świątecznego oraz przybliżył procedurę postępowania konkursowego.

„Chciałbym serdecznie podziękować za staranność i za zaangażowanie, z jakim corocznie przygotowują Państwo iluminacje świąteczne. Wszystkim uczestnikom konkursu składam serdeczne gratulacje i zapraszam do udziału w przyszłych jego edycjach” – powiedział w swoim wystąpieniu Burmistrz – Grzegorz Niezgoda. /cd. str.8/



Laureaci Konkursu z władzami miasta

## SOŁTYSI nowej kadencji

W sołectwach Szlachtowa i Jaworki, podczas zebrania wiejskiego mieszkańcy wybrali nowych sołtysów oraz członków rady sołeckiej. W zebraniu na Szlachtowej w dniu 13 marca wzięło udział 53 mieszkańców. Spośród dwóch zgłoszonych kandydatur na funkcję Sołtysa, w głosowaniu tajnym, na stanowisko gospodarza Szlachtowej wybrany został **Paweł Błazusiak** z wynikiem 36 głosów.



Do Rady Sołeckiej dostali się natomiast: Andrzej Koza, Jolanta Salamon, Jolanta Zarotyńska, Roman Maślanka i Józefa Garb.

Zebranie wiejskie na Jaworkach zorganizowane w dniu 20 marca, wybierało swojego Sołtysa spośród 63 uczestników, którzy zgłosili trzy kandydatury. W głosowaniu tajnym kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów: **Mariusz Tokarczyk**

– 39, Bożena Solecka – 13 i Krystyna Gardoń – 11. Jaworską Radę Sołecką zasilili natomiast: Łukasz Waligóra, Robert Gondok, Filip Ikoniak, Władysław Krzyśko, Rafał Sołtysik, Maria Ligas i Bożena Solecka.

Spotkania w Szlachtowej i Jaworkach były również okazją do rozmowy mieszkańców z Burmistrzem Grzegorzem Niezgodą, który przedstawił



plany inwestycyjne w bieżącym roku. Włodarz Uzdrowiska podziękował ustępującym sołtysom – w Szlachtowej Janowi Kozielcowi, obecnie Radnemu Rady Miejskiej, na Jaworkach Mariuszowi Tokarczykowi – za cenną i owocną współpracę podczas ostatniej kadencji. Nowym zaś Sołtysom pogratulował wyboru i wręczył czerwone tabliczki z napisem „SOŁTYS”, by już nikt we wsi nie miał wątpliwości gdzie można iść ze sprawą. Przewodniczącym obydwu zebrań był Sekretarz Miasta i Gminy Tomasz Hurkała.

## Rusza kolejny etap prac związanych z rehabilitacją i modernizacją sieci kanalizacyjnej i wodociągowej

Realizowany na terenie Szczawnicy projekt pn. „Kompleksowa rehabilitacja i modernizacja sieci kanalizacyjnej i wodociągowej dla uzdrowiska Szczawnica” współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2007-2013.

W ramach projektu sieć wodociągowa jest poddawana kompleksowej rehabilitacji poprzez wymianę oraz jej rozbudowę. Realizacja sieci wodociągowej wiąże się również z odtworzeniem nawierzchni dróg gminnych i przywróceniem terenu do stanu pierwotnego. Wykonawcą inwestycji jest Przedsiębiorstwo Usługowe EKOMEX ze Szczawnicy, które 17 września 2009 r. rozpoczęło realizację zadania.

W najbliższych dniach zostaną wznowione prace na nowych odcinakach sieci wodnokanalizacyjnej zgodnie z przyjętym uprzednio harmonogramem.

W ramach projektu zostało dotychczas wykonane 70% planowanych robót budowlanych opiewających na kwotę 5.800.000 zł. W okresie zimowym prowadzone były wyłącznie doraźne prace związane z robotami interwencyjnymi tzn. wykonywane były przyłącza budynków przy ul. Głównej, ul. Pod Sadami oraz przeprowadzony został montaż urządzenia stacji podnoszenia ciśnienia niezbędnej do dostarczenia wody w górne rejony ul. Pod Sadami.

Urząd Miasta i Gminy Szczawnica planuje zrealizować pełen zakres inwestycji do połowy roku 2011. W najbliższym czasie będą prowadzone roboty na ul. Wygon, ul. Widok, ul. Zdrojowej, ul. Kowalczyk oraz ul. Języki.

Konieczność wymiany sieci wodociągowej wynikała z poważnych strat wody pitnej na sieci. Wymiana blisko 35 km sieci wodociągowej pozwoli prowadzić gospodarkę wodną na terenie Szczawnicy przez najbliższych kilkanaście lat bez dodatkowych inwestycji związanych z jej wymianą.



## Spotkanie z Regionalną Dyrekcją Ochrony Środowiska z Krakowa

W miniony piątek, 04 marca br., w Hotelu Nawigator w Szczawnicy, odbyło się spotkanie robocze Władz Samorządowych Miasta i Gminy Szczawnica z Regionalną Dyrekcją Ochrony Środowiska z Krakowa, którą reprezentowali Jerzy Wertz – dyrektor RDOŚ oraz Bożena Kotońska – zastępca dyrektora.

Jednym z tematów spotkania była propozycja opracowania i złożenia wspólnego wniosku na budowę kompleksu ścieżek edukacyjno-przyrodniczych w rejonie Małych Pienin.

W pierwszej połowie roku, w ramach Regionalnego Programu Województwa Małopolskiego odbędzie się nabór wniosków odnośnie priorytetu związanego z Turystyką i przemysłem kulturowym, a w szczególności w zakresie działania Dziedzictwo przyrodnicze, które związane jest z zachowaniem, ochroną oraz zabezpieczeniem przed zagrożeniami obiektów, dziedzictwa przyrodniczego w szczególności rezerwatów przyrody.

Burmistrz Szczawnicy zaproponował wspólne opracowanie i aplikowanie o środki finansowe związane z Homolami – Pienińskim Matecznikiem, jako I etapem budowy tego typu ścieżek edukacyjno-przyrodniczych.

W przyszłości kolejne działania o podobnym charakterze dotyczyć będą projektu „Reliktowa Biała Woda” oraz „Jarmuta – srebrna góra”.

„Projekt dotyczący Homoli przewidywać będzie wyposażenie ścieżki w ustawione w newralgicznych punktach drogowaskazy,

zabezpieczenie obrzeży z okrągłaków drewnianych celem zapobiegnięcia zadeptywania terenu i jednoczesnym wyznaczeniu traktu spacerowego, montaż koszy na śmieci oraz ławek, a przede wszystkim budowę toalet, które zlokalizowane zostaną przy parkingu zaporowym przed rezerwatem.

Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska z Krakowa zobowiązała się do opracowania merytorycznych treści, które zamieszczone zostaną na tablicach informacyjnych, opracowania przewodników i folderów dotyczących Wąwozu Homole oraz elementów edukacyjnych związanych z ochroną przyrody. Wartość projektu wstępnie oszacowana została na kwotę 200.000 zł, z czego 60% stanowić będzie ewentualne dofinansowanie.

Współpraca pomiędzy samorządem lokalnym a Regionalną Dyrekcją Ochrony Środowiska w zakresie tego wniosku przewiduje ponadto bieżące utrzymanie rezerwatu Homole w najbliższym czasie” – mówił Burmistrz – Grzegorz Niezgodza.





## **Uchwały Rady Miejskiej w Szczawnicy, podjęte podczas VII sesji w dn. 7 marca 2011r.**

### **Uchwała Nr VII/14/2011**

w sprawie wyrażenia zgody na dzierżawę nieruchomości.

#### **§ 1**

Wyraża się zgodę na zawarcie przez Burmistrza Miasta i Gminy Szczawnica kolejnej umowy dzierżawy z Firmą Handlowo Usługową Skorpion Henryk Goszczurny ul. Mickiewicza 18/6 62 – 800 Kalisz nieruchomości stanowiącej własność Miasta i Gminy Szczawnica obejmującej część działki ewid. nr 528/26 z obrębu 1 o powierzchni 3000 m<sup>2</sup> z przeznaczeniem na prowadzenie działalności parkingowej.

#### **§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Szczawnica.

#### **§ 3**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

### **Uchwała Nr VII/15/2011**

w sprawie wyrażenia zgody na wydzierżawienie działek stanowiących własność Miasta i Gminy Szczawnica w trybie bezprzetargowym.

#### **§ 1**

Wyraża się zgodę na zawarcie przez Burmistrza Miasta i Gminy Szczawnica kolejnych umów dzierżawnych następujących nieruchomości:

1. położonej w obrębie 1 m. Szczawnica przy ul. Pienińskiej zabudowanej kioskiem gastronomicznym działki ewid. nr 530/9 i części działek ewid. nr 530/1 i 530/4 o powierzchni ogólnej 42 m<sup>2</sup>,
2. położonej w obrębie Jaworki przy ul. Czarna Woda części działki ewid. nr 124/4 o powierzchni 15 m<sup>2</sup>,
3. położonej w obrębie 1 w Szczawnicy przy ul. Skotnickiej niezabudowanej działki ewid. nr 5444/5 o powierzchni 72 m<sup>2</sup>,
4. położonej w obrębie 1 w Szczawnicy przy ul. Skotnickiej części działki ewid. nr 869/26 o powierzchni ok.250 m<sup>2</sup>.

#### **§ 2**

Wyraża się zgodę na wydzierżawienie

1. na rzecz Firmy Mała Gastronomia Elżbieta Jurkowska ul. Pienińska 34-460 Szczawnica działki ewid. nr 530/9 i części działek ewid. nr 530/1 i 530/4 o powierzchni ogólnej 42 m<sup>2</sup> na okres 3 lat celem wykorzystywania dzierżawionej nieruchomości na prowadzenie działalności gastronomiczno handlowej,
2. na rzecz Pana Waclawa Wiercioch części działki ewid. nr 124/4 o powierzchni 15 m<sup>2</sup> na okres 3 lat celem wykorzystywania dzierżawionej nieruchomości na posadowienie tymczasowego garażu,
3. na rzecz Pana Ryszarda Słowik działki ewid. 5444/5 o powierzchni 72 m<sup>2</sup> na okres 3 lat celem wykorzystywania dzierżawionej nieruchomości jako droga dojazdowa oraz tereny zielone,
4. na rzecz Wspólnoty Leśno Grun-

towej w Szczawnicy ul. Szalaya 84 części działki ewid. nr 869/26 o powierzchni ok. 250 m<sup>2</sup> na okres do 31 grudnia 2011, celem wykorzystywania dzierżawionej nieruchomości z przeznaczeniem na prowadzenie działalności parkingowej.

#### **§ 3**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy.

#### **§ 4**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

### **Uchwała Nr VII/16/2011**

w sprawie wyrażenia zgody na wydzierżawienie działek stanowiących własność Miasta i Gminy Szczawnica w trybie bezprzetargowym.

#### **§ 1**

Wyraża się zgodę na zawarcie przez Burmistrza Miasta i Gminy Szczawnica kolejnych umów dzierżawnych następujących nieruchomości:

1. położonej w obrębie 1 m. Szczawnica przy ul. Pienińskiej zabudowanej kioskiem handlowym działki ewid. nr 528/10 o powierzchni ogólnej 44 m<sup>2</sup>,
2. położonej w obrębie 1 m Szczawnica przy ul. Pienińskiej zabudowanej kioskiem handlowym działkę ewid. nr 528/8 oraz część działek 528/11 i 529/24 o powierzchni ogólnej 202 m<sup>2</sup>,
3. położonej w obrębie 1 w Szczawnicy przy ul. Pienińskiej zabudowanej kioskiem handlowym działki ewid. nr 528/9 o powierzchni 38 m<sup>2</sup>,
4. położonej w obrębie 1 w Szczawnicy przy ul. Pienińskiej zabudowanej kioskiem handlowym działki ewid. nr 528/7 i część działki ewid. nr 528/24 o powierzchni ogólnej 67 m<sup>2</sup>,
5. położonej w obrębie 1 w Szczawnicy przy ul. Pienińskiej zabudowanej kioskiem handlowym części działki ewid. nr 528/24 o powierzchni 18 m<sup>2</sup>,
6. położonej w obrębie 1 m. Szczawnicy przy ul. Pienińskiej zabudowanej kioskiem handlowym część działki ewid. nr 528/26 i część działki ewid. nr 528/3 o powierzchni 12 m<sup>2</sup>,
7. położonej w obrębie 1 w Szczawnicy przy ul. Pienińskiej zabudowanej kioskiem handlowym działkę ewid. nr 528/6 o powierzchni 40 m<sup>2</sup>.

#### **§ 2**

Wyraża się zgodę na wydzierżawienie:

1. na rzecz firmy pod nazwą Handel Artykułami Przemysłowymi Groński Władysław z siedzibą 33-340 Stary Sącz ul. Brzozowa 18b działki ewid. nr 528/10 o powierzchni ogólnej 44 m<sup>2</sup> na okres do 15.08.2011 r. celem wykorzystywania dzierżawionej nieruchomości na prowadzenie działalności handlowej,
2. na rzecz Pana Czesława Hebda prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą FPHU „Adar” z siedzibą w Jaworkach ul. Czarna Woda 42 działki ewid. nr 528/8 oraz części działek ewid. nr 528/11 i 528/24 o powierzchni ogólnej 202 m<sup>2</sup> na okres do 15.08.2011 r. celem wykorzystywania dzierżawionej nieruchomości na prowadzenie

działalności gastronomiczno handlowej.

3. Na rzecz Pani Marii Jacak i Pana Walentego Jacka prowadzących działalność gospodarczą pod nazwą Zakład Produkcyjno Handlowy „Jacak” s. z siedzibą w Szczawnicy ul. Główna 15 działki ewid. 528/9 O powierzchni 38 m<sup>2</sup> na okres do 15.08.2011 R. celem wykorzystywania dzierżawionej nieruchomości na prowadzenie działalności handlowej,

4. na rzecz Pana Wojciecha Kilimek prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą FHU „Sojczok” z siedzibą w Szczawnicy ul. Główna 170 działki ewid. nr 528/7 i część działki ewid. nr 528/24 o powierzchni ogólnej 67 m<sup>2</sup> na okres do 15.08.2011 r., celem wykorzystywania dzierżawionej nieruchomości na prowadzenie działalności handlowej,

5. na rzecz Pana Norberta Klos 34-460 Szczawnica ul. Główna 214 części działki ewid. nr 528/24 o powierzchni 18 m<sup>2</sup> na okres do 15.08.2011 r. celem wykorzystywania dzierżawionej nieruchomości na prowadzenie działalności handlowej,

6. na rzecz Pani Jadwigi Kluś zam.34-424 Szaflary Skrzypne ul. Wierchowa 96 część działki ewid. nr 528/26 i 528/3 o powierzchni ogólnej 12 m<sup>2</sup> na okres do 15.08.2011 r. celem wykorzystywania dzierżawionej nieruchomości na prowadzenie działalności handlowej,

7. na rzecz Pana Eugeniusza Hebda 34-460 Szczawnica Jaworki ul. Czarna Woda 42 działkę ewid. nr 528/6 o powierzchni 40 m<sup>2</sup> na okres do 15.08.2011 r. celem wykorzystywania dzierżawionej nieruchomości na prowadzenie działalności handlowej.

#### **§ 3**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy.

#### **§ 4**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

### **Uchwała Nr VII/17/2011**

w sprawie wyrażenia zgody na obciążenie prawa własności nieruchomości zabudowanej, położonej w Szczawnicy przy ul. Główna 6, dzi. ewid. nr 1233/1, dla której Sąd Rejonowy w Nowym Targu prowadzi księgę wieczystą NS1T 00079943/0.

#### **§ 1**

Wyraża się zgodę Burmistrzowi Miasta i Gminy Szczawnica na obciążenie prawa własności nieruchomości zabudowanej, położonej w Szczawnicy przy ul. Główna 6, dzi. ewid. nr 1233/1, dla której Sąd Rejonowy w Nowym Targu prowadzi księgę wieczystą NS1T 00079943/0, w zakresie ustanowienia na przedmiotowej nieruchomości hipoteki na zabezpieczenie kredytu zaciąganego przez Miejski Ośrodek Kultury w Szczawnicy w kwocie 80 000 zł na zakup przenośnej sceny na potrzeby organizacji imprez plenerowych. Wysokość ustanowionej hipoteki będzie obejmowała kwotę kapitału oraz odsetek umownych ustalonych w umowie z bankiem i odsetek za opóźnienie w spłacie kredytu.

#### **§ 2**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

### Uchwała Nr VII/18/2011

w sprawie **udzielenia pomocy finansowej na rzecz Samorządu Województwa Małopolskiego.**

#### § 1

Miasto i Gmina Szczawnica udziela pomocy finansowej w kwocie 25.000 zł na rzecz Samorządu Województwa Małopolskiego, z przeznaczeniem na dofinansowanie kosztów utrzymania Muzeum Pienińskiego im. Józefa Szalaya w Szczawnicy, w roku 2011.

#### § 2

Przeznaczenie i zasady rozliczenia środków przekazanych w formie pomocy finansowej, o których mowa w § 1, określi odrębna umowa.

#### § 3

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy.

#### § 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

### Uchwała Nr VII/19/2011

w sprawie **zmiany uchwały Nr LIII-/424/10 Rady Miejskiej w Szczawnicy, z 20 września 2010r. w sprawie przyjęcia Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie w Gminie Szczawnica.**

#### § 1

W związku z Ustawą z dnia 10 czerwca 2010r. o zmianie ustawy o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2010r Nr 125 poz.842), zmienia się Program Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie w Mieście i Gminie Szczawnica w ten sposób, że:

Tytuł Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie w Gminie Szczawnica otrzymuje brzmienie **Program Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie w Mieście i Gminie Szczawnica na lata 2011- 2014;**

W treści Programu w miejsce Gmina Szczawnica wprowadza się zapis **Miasto i Gmina Szczawnica;**

W treści Programu w miejsce Gminna Koalicja Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie wprowadza się zapis **Zespół Interdyscyplinarny Ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie;**

W treści Programu w pkt. II. Cele wprowadza się zapis **pkt. II. Cele i zadania;**

W miejsce celu głównego- Przeciwdziałanie przemocy w Rodzinie w Gminie Szczawnica wprowadza się zapis **Przeciwdziałanie Przemocy w Rodzinie oraz Ochrona Ofiar Przemocy w Rodzinie w Mieście i Gminie Szczawnica;**

W treści Programu w miejsce Koordynator ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie wprowadza się zapis **Przewodniczący Zespołu Interdyscyplinarnego Ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie;**

Do składu Zespołu Interdyscyplinarnego Ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie dopisuje się przedstawicieli instytucji działających na rzecz dzieci i rodzin z terenu Miasta i Gminy Szczawnica:

-Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych

-Kuratorów;

Punkt 1 d Programu otrzymuje brzmienie:

**Sporządzanie corocznego sprawozdania na temat występowania przemocy w rodzinie i zasobach środowiska lokalnego Miasta i Gminy Szczawnica.**

Zadanie będzie realizowane poprzez sporządzanie corocznego raportu podsumowującego podejmowane działania (**nie później niż do końca I kwartału roku następnego**) w tym przy wykorzystaniu statystyk dostarczanych przez instytucje i organizacje zajmujące się bezpośrednio lub pośrednio problemem przemocy w rodzinie.

Punkt 2 d Programu otrzymuje brzmienie:

**Edukacja dzieci i młodzieży z zakresu radzenia sobie z trudnymi emocjami, stresem, rozwiązywaniem konfliktów.**

Zadanie będzie realizowane poprzez przeprowadzenie w szczawnickich szkołach podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych warsztatów rozwijających umiejętności radzenia sobie z trudnymi emocjami, stresem, rozwiązywaniem konfliktów z wykorzystaniem materiałów i narzędzi zakupionych w ramach środków finansowych pozyskanych z dotacji celowych. **Szkoły zobowiązane będą do sporządzenia corocznego raportu podsumowującego podejmowane działania.**

10. Pozostała treść Programu nie ulega zmianie.

#### § 2

Tekst jednolity Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie w Mieście i Gminie Szczawnica na lata 2011- 2014 stanowi załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

#### § 3

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Szczawnica.

#### § 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

### Uchwała Nr VII/20/2011

w sprawie **zmian w uchwale Nr XLI-X/393/10 Rady Miejskiej w Szczawnicy, z dnia 29 marca 2010 roku w sprawie powołania Gminnej Koalicji Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie.**

#### § 1

1.W Uchwale Nr XLIX/393/10 Rady Miejskiej w Szczawnicy, z dnia 29 marca 2010 roku wprowadza się zmiany w następującym brzmieniu: w miejsce zapisu Gminna Koalicja Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie wprowadza się zapis **Zespół Interdyscyplinarny Ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie.**

2.Pozostała treść uchwały o jakiej mowa w ust. 1 nie ulega zmianie.

#### § 2

Szczegółowe kwestie związane z działalnością oraz funkcjonowaniem Zespołu Interdyscyplinarnego Ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie reguluje Tryb i sposób powoływania i odwoływania członków Zespołu Interdyscyplinarnego Ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie w Mieście

i Gminie Szczawnica oraz szczegółowe warunki jego funkcjonowania stanowiący załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

#### § 3

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Szczawnica.

#### § 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

### Uchwała Nr VII/21/2011

#### § 1

Uchwała dotyczy trybu udzielania i rozliczania dotacji oraz trybu i zakresu kontroli prawidłowości wykorzystania dotacji udzielanych przez Miasto i Gminę Szczawnica dla publicznych i niepublicznych szkół o uprawnieniach szkół publicznych oraz niepublicznych przedszkoli i innych form wychowania przedszkolnego, o których mowa w przepisach wydanych na podstawie art. 14 ust. 7 ustawy o systemie oświaty, zwanych dalej „placówkami”.

#### § 2

1.Dotacja dla szkół publicznych przysługuje na każdego ucznia w wysokości równej wydatkom bieżącym przewidzianym na jednego ucznia w szkołach tego samego typu i rodzaju prowadzonych przez Miasto i Gminę Szczawnica, nie niższej jednak niż kwota przewidziana na jednego ucznia szkoły danego typu i rodzaju w części oświatowej subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego. W przypadku nie prowadzenia przez Miasto i Gminę Szczawnica szkoły tego samego typu i rodzaju podstawą ustalenia wysokości dotacji jest kwota przewidziana na jednego ucznia szkoły publicznej danego typu i rodzaju w części oświatowej subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego.

2. Dotacja dla szkół niepublicznych o uprawnieniach szkół publicznych, w których realizowany jest obowiązek szkolny lub obowiązek nauki, przysługuje na każdego ucznia w wysokości równej kwocie przewidzianej na jednego ucznia danego typu i rodzaju szkoły w części oświatowej subwencji ogólnej otrzymywanej przez Miasto i Gminę Szczawnica.

3. Dotacja dla niepublicznych przedszkoli przysługuje na każdego ucznia w wysokości równej 75% ustalonych w budżecie Miasto i Gminę Szczawnica wydatków bieżących ponoszonych w przedszkolach publicznych w przeliczeniu na jednego ucznia, z tym że na ucznia niepełnosprawnego w wysokości równej kwocie przewidzianej na niepełnosprawnego ucznia przedszkola i oddziału przedszkolnego w części oświatowej subwencji ogólnej otrzymywanej przez Miasto i Gminę Szczawnica. W przypadku braku na terenie miasta i gminy przedszkola publicznego, podstawą do ustalenia wysokości dotacji są wydatki bieżące ponoszone przez najbliższą gminę na prowadzenie przedszkola publicznego.

4. Dotacja dla innych form wychowania przedszkolnego przysługuje na każdego ucznia objętego tą formą wychowania przedszkolnego w wysokości równej 40% wydatków bieżących ponoszonych na jed-

nego ucznia w przedszkolu publicznym prowadzonym przez gminę, z tym, że na ucznia niepełnosprawnego w wysokości równej kwocie przewidzianej na niepełnosprawnego ucznia przedszkola i oddziału przedszkolnego w części oświatowej subwencji ogólnej otrzymywanej przez gminę. W przypadku braku na terenie gminy przedszkola publicznego podstawą do ustalenia wysokości dotacji są wydatki bieżące ponoszone przez najbliższą gminę na prowadzenie przedszkola publicznego.

5. Jeżeli do placówek o których mowa w pkt. 3 i 4 uczęszcza uczeń niebędący mieszkańcem miasta i gminy Szczawnica, gmina której mieszkańcem jest ten uczeń, pokrywa koszty dotacji udzielonej zgodnie z pkt. 3 i 4 do wysokości iloczynu kwoty wydatków bieżących stanowiących w mieście i gminie Szczawnica podstawę ustalenia wysokości dotacji dla placówki niepublicznej w przeliczeniu na jednego ucznia i wskaźnika procentowego ustalonego na potrzeby dotowania niepublicznych placówek w gminie zobowiązanej do pokrycia kosztów udzielonej dotacji. W przypadku braku niepublicznej placówki na terenie gminy zobowiązanej do pokrycia kosztów udzielonej dotacji, gmina ta pokrywa koszty udzielonej dotacji w wysokości określonej w pkt. 3 i 4 wydatków bieżących stanowiących w mieście i gminie Szczawnica podstawę udzielenia dotacji dla placówek niepublicznych w przeliczeniu na jednego ucznia.

### § 3

1. Warunkiem udzielenia dotacji dla niepublicznych szkół i placówek niepublicznych, jest złożenie przez osobę prowadzącą szkołę lub placówkę, wniosku o udzielenie dotacji, nie później niż do 30 września roku poprzedzającego rok udzielenia dotacji, według wzoru stanowiącego załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Wniosek, o którym mowa w ust. 1, powinien zawierać:

- 1) nazwę i adres szkoły lub placówki,
- 2) nazwę i adres podmiotu prowadzącego szkołę lub placówkę,
- 3) typ i rodzaj szkoły lub placówki,
- 4) datę i numer zezwolenia udzielonego przez gminę na prowadzenie szkoły niepublicznej i decyzji stwierdzającej, że szkoła otrzymała uprawnienia szkoły publicznej,
- 5) datę i numer zaświadczenia o wpisie do ewidencji szkół i placówek niepublicznych, a także numeru i daty decyzji nadającej uprawnienia szkoły publicznej lub placówki publicznej,
- 6) planowaną liczbę uczniów, wychowanków w roku, którego dotyczy wniosek o udzielenie dotacji, w tym liczbę uczniów niepełnosprawnych,
- 7) liczbę i dane dzieci (imię, nazwisko, adres zamieszkania i nazwa gminy) dzieci uczęszczających do przedszkola lub innej formy wychowania przedszkolnego, które są mieszkańcami innych gmin,
- 8) numer rachunku bankowego szkoły lub placówki, na który ma być przekazana dotacja.

### § 4

Dotacje, zgodnie z art. 80 ust. 3d i art. 90

ust. 3d ustawy o systemie oświaty, są przeznaczone na dofinansowanie realizacji zadań szkoły w zakresie kształcenia, wychowania i opieki, w tym profilaktyki społecznej i mogą być wykorzystywane wyłącznie na pokrycie wydatków bieżących szkoły lub placówki.

### § 5

1. Dotacja jest przekazywana comiesięcznie w terminie do ostatniego dnia każdego miesiąca na rachunek bankowy szkoły lub placówki.

2. Podmiot prowadzący szkołę lub placówkę przekazuje do Urzędu Miasta i Gminy w terminie do 7 dnia danego miesiąca, informację o liczbie uczniów wg stanu na pierwszy dzień danego miesiąca, oddzielnie dla każdego typu i rodzaju szkoły lub placówki, według wzoru stanowiącego załącznik nr 2 do niniejszej uchwały.

### § 6

1. Rozliczenie wykorzystania dotacji organ prowadzący szkołę przekazuje do Urzędu Miasta i Gminy Szczawnica, w terminie do dnia 20 lipca, za okres od 1 stycznia do 30 czerwca, oraz do dnia 20 stycznia następnego roku po roku udzielenia dotacji, za okres od 1 stycznia do 31 grudnia według wzoru stanowiącego załącznik nr 3 do niniejszej uchwały. W przypadku, gdy szkoła kończy swoją działalność, rozliczenie należy złożyć w ciągu 30 dni od dnia otrzymania ostatniej transzy dotacji.

2. Rozliczenie ma zawierać między innymi:

- 1) liczbę uczniów, w tym liczbę uczniów niepełnosprawnych,
- 2) informację o wydatkowaniu otrzymanej kwoty dotacji według wzoru stanowiącego załącznik nr 3.

### § 7

1. Gminie przysługuje prawo kontroli pod względem prawidłowości wykorzystania dotacji przez szkołę lub placówkę.

2. Podstawą do przeprowadzenia kontroli jest imienne upoważnienie do kontroli wystawione przez Burmistrza, w którym wskazany jest kontrolowany podmiot, termin przeprowadzenia kontroli oraz zakres i okres objęty kontrolą.

3. Zakres kontroli obejmuje sprawdzenie zgodności ze stanem faktycznym liczby uczniów wykazywanych w informacjach, o których mowa w § 5 pkt. 2 oraz sprawdzenie prawidłowości wykorzystania dotacji zgodnie z zasadami określonymi w art. 80 ust. 3d oraz w art. 90 ust. 3d ustawy o systemie oświaty.

4. Osoby upoważnione do przeprowadzenia kontroli, o której mowa w ust. 1, mają prawo wstępu do szkół i placówek oraz wglądu do prowadzonej dokumentacji organizacyjnej, finansowej o której mowa w § 6 ust. 1 i dokumentacji przebiegu nauczania.

5. Kontrola może być przeprowadzona w trakcie wydatkowania dotacji oraz po jej wykorzystaniu, pod względem zgodności wydatkowania dotacji z celem, na który została przyznana.

6. Osoby upoważnione do przeprowadzenia kontroli mogą żądać od podmiotu kontrolowanego sporządzenia niezbędnych do kontroli odpisów, wyciągów z dokumentów lub kopii dokumentów potwierdzonych za zgodność z

oryginałem, jak również zestawień i obliczeń opartych na dokumentach.

7. Z przeprowadzonej kontroli sporządza się protokół, który podpisuje osoba prowadząca szkołę lub placówkę i osoba upoważniona do przeprowadzenia kontroli.

8. Osoba prowadząca szkołę lub placówkę może odmówić podpisania protokołu, składając do 7 dni wyjaśnienie na piśmie o przyczynach tej odmowy. W takim przypadku osoba upoważniona do przeprowadzenia kontroli dokonuje weryfikacji przyczyn odmowy i w razie potrzeby podejmuje czynności kontrolne uzupełniające, na podstawie których mogą być dokonane zmiany w protokole kontroli. W przypadku niepodjęcia uzupełniających czynności kontrolnych, przekazuje na piśmie swoje stanowisko podmiotowi kontrolowanemu, a odmowa podpisania protokołu nie stanowi przeszkody do wydania wystąpienia pokontrolnego.

9. Na podstawie protokołu kontroli, podczas której stwierdzono nieprawidłowości, Burmistrz kieruje do podmiotu kontrolowanego wystąpienie pokontrolne, w którym zawarte są wnioski lub zalecenia. Podmiot kontrolowany, do którego zostało skierowane wystąpienie pokontrolne jest obowiązany w terminie określonym w wystąpieniu pokontrolnym zawiadomić Burmistrza o sposobie realizacji zaleceń pokontrolnych.

### § 8

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Szczawnica.

### § 9

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

### § 10

Traci moc uchwała Nr V/34/2003 Rady Miasta Szczawnica z dnia 24.03.2003 r. w sprawie trybu udzielania i rozliczania dotacji do niepublicznego przedszkola.

## Uchwała Nr VII/22/2011

w sprawie **rozstrzygnięcia o wyodrębnieniu w budżecie Miasta i Gminy Szczawnica na rok 2012 środków stanowiących fundusz sołecki.**

### § 1

Wyraża się zgodę na wyodrębnienie w budżecie Miasta i Gminy Szczawnica na rok 2012 środków funduszu sołeckiego – w rozumieniu ustawy z dnia 20 lutego 2009 roku o funduszu sołeckim.

### § 2

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Szczawnica.

### § 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

## Uchwała Nr VII/23/2011

w sprawie **udzielenia pełnomocnictwa.**

### § 1

1. Rada Miejska w Szczawnicy udziela pełnomocnictwa do prowadzenia spraw przed sądami administracyjnymi dla Burmistrza Miasta i Gminy Szczawnica – Pana Grzegorza Niezgody, rady prawnego obsługującego Miasto i Gminę Szczawnica – Pana Jacka

Szpułaka, każdemu z nich z oddzielnie, do zastępowania Rady Miejskiej w Szczawnicy w postępowaniach sądowo – administracyjnych przed wojewódzkimi sądami administracyjnymi oraz Naczelnym Sądem Administracyjnym w sprawach skarg na uchwały Rady Miejskiej w Szczawnicy, w sprawach skarg na akty nadzoru nad działalnością Rady Miejskiej, a także w sprawach skarg na bezczynność Rady Miejskiej w Szczawnicy.

2. Pełnomocnictwo obejmuje upoważnienie do wnoszenia wszelkich dopuszczalnych prawem środków zaskarżenia, wnoszenia skargi kasacyjnej do Naczelnego Sądu Administracyjnego oraz do reprezentowania Rady Miejskiej w Szczawnicy w postępowaniach wywołanych środkami zaskarżenia, bez względu na to, przez jakiego uczestnika (stronę) postępowania zostały wszczęte.

3. Pełnomocnictwo stanowi załącznik do uchwały

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Przewodniczącemu Rady Miejskiej w Szczawnicy.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Załącznik do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr VII/23/2011**

**PEŁNOMOCNICTWO**

Rada Miejska w Szczawnicy udziela pełnomocnictwa do prowadzenia spraw przed sądami administracyjnymi dla:

1. **Pana Grzegorza Niezgody – Burmistrza Miasta i Gminy Szczawnica,**
2. **Pana Jacka Szpułaka – radcy prawnego wpisanego na listę radców prawnych prowadzoną przez OIRP w Poznaniu pod nr Pz 1592/96;**

każdemu z nich oddzielnie, do zastępowania Rady Miejskiej w Szczawnicy w postępowaniach sądowo – administracyjnych przed wojewódzkimi sądami administracyjnymi oraz Naczelnym Sądem Administracyjnym w sprawach skarg na uchwały Rady Miejskiej w Szczawnicy, w sprawach skarg na akty nadzoru nad działalnością Rady Miejskiej w Szczawnicy, a także w sprawach skarg na bezczynność Rady Miejskiej w Szczawnicy.

Pełnomocnictwo obejmuje upoważnienie do wnoszenia wszelkich dopuszczalnych prawem środków zaskarżenia, wnoszenia skargi kasacyjnej do Naczelnego Sądu Administracyjnego oraz do reprezentowania Rady Miejskiej w Szczawnicy w postępowaniach wywołanych środkami zaskarżenia, bez względu na to, przez jakiego uczestnika (stronę) postępowania zostały wszczęte.



**POSTĘPY REALIZOWANYCH INWESTYCJI W RAMACH  
PROJEKTÓW EUROPEJSKICH I KRAJOWYCH NA TERENIE  
MIASTA I GMINY SZCZAWNICA**



L.P	Nazwa i wartość inwestycji	Opis inwestycji
<b>PROJEKTY W TRAKCIE REALIZACJI</b>		
1.	<b>Modernizacja ujęć wody oraz rozbudowa Stacji Uzdatniania Wody w Szczawnicy 15 135 028,93 zł</b>	Zakończono budowę zbiornika wody pitnej przy stacji uzdatniania wody oraz prace związane z wykończeniem obiektów kubaturowych i wykonaniem nawierzchni. Roboty hydrotechniczne zostały ukończone. Wykonano rozruch próbny ujęć wody oraz filtrów. Gotowe urządzenia czekają na zakończenie robót związanych z modernizacją sieci wodociągowej.
2.	<b>Kompleksowa rehabilitacja i modernizacja sieci kanalizacyjnej i wodociągowej dla uzdrowiska Szczawnica 7 686 000,00 zł</b>	Projekt obejmuje kompleksową wymianę i rozbudowę przestarzałej sieci wodociągowej na terenie Szczawnicy. Obecnie kończone jest odtwarzanie nawierzchni po robotach realizowanych w 2010r. Kolejno odtwarzane będą ulice: Pod Sadami – odcinek górny, Wygon, Sopotnicka podjazd oraz boczna, Widok, Języki, Kowalczyk
3.	<b>Promenada spacerowa wzdłuż Grajcarka 9 000 000,00 zł</b>	Projekt zakłada budowę promenady spacerowej wzdłuż prawego brzegu Grajcarka wraz z elementami małej architektury. Wykonana została nawierzchnia oraz trzy mostki. Obecnie trwają prace wykończeniowe oraz nasadzenia zieleni.
4	<b>Solarna Szczawnica 7 116 903,86 zł</b>	Projekt zakłada dostawę i montaż kompletnych instalacji solarnych dla obiektów gospodarstw domowych. Wszystkie roboty zostały zakończone i odebrane. Trwa rozliczenie projektu.
5	<b>Modernizacja budynku Miejskiego Ośrodka Kultury w Szczawnicy 1 200 000, 00zł</b>	Został zakończony etap remontu elewacji budynku, powierzchni dachowej i piwnic oraz wyposażenia sali kina w sprzęt nagłaśniający, scenę i oświetlenie. Trwa rozliczanie wniosku
6	<b>Rewitalizacja uzdrowskiego Parku Dolnego w Szczawnicy wraz z elementami małej architektury uzdrowskiej 4 512 400, 00 zł.</b>	Projekt realizowany wspólnie z Uzdrowskiem Szczawnica S.A. Zakłada on rewaloryzację istniejących obiektów znajdujących się na terenie Parku oraz wzbogacenie ich o nowe elementy przestrzenne takie jak np: altano-kawiarnia, mini golf, place zabaw, karuzele, kaskady wodne, staw czy rabaty kwiatowe. Zakończono procedurę przetargową. Wyłoniony został wykonawca robót, z którym podpisana zostanie umowa.
7	<b>Rewitalizacja Pl. Dietla oraz promenady spacerowej do pijalni wód 6 450 000, 00 zł.</b>	Projekt realizowany wspólnie z Uzdrowskiem Szczawnica S.A. Polega na zagospodarowaniu uzdrowskiego centrum Szczawnicy, którego centralnym miejscem jest plac Dietla. W ramach projektu m.in. odkryty zostanie potok płynący pod ul. Zdrojową. Trwa procedura przetargowa.
8	<b>Internet w domach mieszkańców Szczawnicy 568 700,00</b>	Projekt zakłada podłączenie Internetu na obszarach Szczawnicy, Szlachtowej i Jaworek, wraz z dostarczeniem zestawów komputerowych z odpowiednim oprogramowaniem. Obecnie rozprowadzane są zestawy komputerowe do gospodarstw domowych. Na dostawę Internetu ogłoszony został przetarg, który jest obecnie oceniany.

<b>ZŁOŻONE WNIOSKI O DOFINANSOWANIE</b>		
9	<b>Budowa poziomego parkingu w Pieninach</b>	W ramach projektu przewidywana jest przebudowa istniejącego parkingu oraz utworzenie nad nim drugiej płyty na wysokości jezdni. Dodatkowo wzdłuż drogi powstaną pasáže handlowo – usługowe oraz centrum informacji turystycznej. Projekt został zakwalifikowany do dofinansowania. Przygotowywane jest podpisanie umowy.
10	<b>Budowa ujęcia wody i sieci wodociągowej na Szlachtowej i Jaworkach</b>	Projekt zakłada budowę ujęć i stacji uzdatniania wody na Czarnej Wodzie wraz z siecią wodociągową dla Szlachtowej i Jaworek. Wniosek znajduje się na liście rezerwowej o dofinansowanie. Pomimo tego złożony zostanie kolejny wniosek na to zadanie do Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich.
11	<b>Renowacja zabytkowego cmentarza i kaplicy Szalayowskiej w Szczawnicy</b>	W ramach działań przewidziano renowację istniejących grobów i terenu cmentarza jak również odbudowę zniszczonej kaplicy Szalayowskiej. Wniosek znajduje się na liście rezerwowej o dofinansowanie. Kolejny wniosek na to zadanie złożony został do Ministra Kultury.
12	<b>Odnowa centrum wsi Szlachtowa</b>	W ramach składanego projektu odnowiony zostanie ciąg komunikacyjny w centrum Szlachtowej (drogi, chodniki), wyposażony w elementy małej architektury. Wniosek został złożony w styczniu 2011r. trwa jego ocena.
<b>PLANOWANE WNIOSKI O DOFINANSOWANIE</b>		
13	<b>Mamy równe prawa do nauki</b>	Projekt zakłada realizację zajęć pozaszkolnych dla dzieci i młodzieży takich jak min.: zawody sportowe, wycieczki turystyczne, kółka zainteresowań z malarstwa i muzyki, konkursy wiedzy, nauka języków obcych, obozy językowe za granicą, wyjazdy do kina, teatru. Łączny koszt projektu wynosi. 1 650 000,00 zł i jest on pokrywany w 100% ze środków unijnych.
14	<b>Integracja społeczna, zajęcia dla dzieci i młodzieży</b>	W ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki planowane jest złożenie kilku wniosków m.in. na zajęcia dla przedszkolaków, warsztaty z gry na instrumentach dla młodzieży, zawody sportowe oraz spotkania integracyjne dla mieszkańców Miasta i Gminy Szczawnica.
<b>PROJEKTY ZREALIZOWANE</b>		
15	<b>Odnowa centrum Wsi Jaworki 1 100 000, 00</b>	Głównym celem projektu było przywrócenie dawnych i nadanie nowych funkcji centrum wsi Jaworki, sprowadzenie ruchu turystycznego z okolic szlaków do centrum wsi i podniesienie atrakcyjności turystycznej Jaworek.
16	<b>Promocja Szczawnicy na międzynarodowym rynku turystycznym 200 160,00</b>	Głównym celem projektu była promocja walorów przyrodniczych Szczawnicy poprzez publikację albumów i folderów oraz rozmieszczenie po mieście tablic informujących o atrakcjach turystycznych miejscowości.
17	<b>Przenikanie kultur: polsko – słowacka wymiana środowisk twórczych 190 260, 00</b>	Celem projektu było zorganizowanie na terenie Szczawnicy cyklu imprez kulturalnych, warsztatów rzeźbiarskich, malarskich i muzycznych oraz wystaw i wernisaży szczawnickich artystów jak również zakup sprzętu umożliwiającego sprawne organizowanie imprez: nagłośnienie, światła, ławeczki dla widowni itp.

Szczawnica, 30 marca 2011 r.

**Burmistrz Miasta i Gminy Szczawnica** informuje, że na tablicach ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta i Gminy Szczawnica przy ul. Szalaya 103 oraz na stronie internetowej [www.szczawnica.pl](http://www.szczawnica.pl) w terminie od 30 marca 2011 r. do 20 kwietnia 2011r. wywieszono wykaz nieruchomości stanowiących własność Miasta i Gminy Szczawnica przeznaczonych do :

**1. dzierżawy w trybie przetargu ustnego nieograniczonego:**

–część działki ewid. nr 1220/49 o powierzchni ok. 1550 m<sup>2</sup> położonej w Szczawnicy przy ul. Głównej stanowiącej parking przy DSKL Palenica



**W** dniu 18 stycznia 2011 r. został rozstrzygnięty „Konkurs na najładniejszą dekorację świąteczną na terenie Miasta i Gminy Szczawnica w roku 2010/2011”.

Konkurs, skierowany do mieszkańców oraz przedsiębiorców działających na terenie miasta, ogłoszony został w następujących kategoriach:

I kategoria :

- sanatoria, zakłady pracy, placówki gastronomiczne oraz handlowe

II kategoria :

- budynki jednorodzinne i posesje osób fizycznych (nie prowadzące działalności handlowej i gastronomicznej).

Aby zaktywizować mieszkańców osiedli oraz innych budynków wielomieszkaniowych, po raz drugi wprowadzona została do konkursu dodatkowa, III kategoria - balkony oraz okna w budynkach wielorodzinnych.

Oceny dekoracji świątecznych dokonywała Komisja Konkursowa w składzie:

- jeden przedstawiciel Klubu Twórczego Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych Koło „Pieniny”,
- jeden przedstawiciel Komisji Edukacji i Spraw Społecznych Rady Miejskiej,
- dwóch przedstawicieli Urzędu Miasta i Gminy Szczawnica,
- jeden przedstawiciel Miejskiego Ośrodka Kultury.

Członkowie Komisji Konkursowej w okresie od 24 grudnia 2010 r. do 14 stycznia 2011 r. dokonywali oceny dekoracji świątecznych, a w dniu 05 stycznia 2011 r. odbyło się spotkanie wyjazdowe, podczas którego wytypowane zostały do udziału w przedmiotowym konkursie budynki mieszkalne, a także zakłady pracy, placówki gastronomiczne oraz handlowe.

Komisja dokonując oceny poszczególnych obiektów przydzielała od 1-10 punktów za: ogólne wrażenie estetyczne, różnorodność wykorzystanych elementów dekoracji oraz pomysłowość i oryginalność kompozycji.

Poprzez cykliczne organizowanie konkursu świątecznego Burmistrz pragnie zmobilizować mieszkańców do upiększania Szczawnicy i do podnoszenia jej walorów estetycznych, ponadto dekoracje świąteczne bez wątpienia mają na celu podkreślenie wyjątkowej magii Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku.



## **LISTA LAUREATÓW KONKURSU NA DEKORACJĘ ŚWIĄTECZNĄ NA TERENIE MIASTA I GMINY SZCZAWNICA 2010/2011**

### **KATEGORIA I**

**I miejsce** Pan Stanisław Błażusiak - Drink Bar „Pokusa”,  
ul. Czarna Woda, Jaworki

**II miejsce** Pani Elżbieta Czaja - Sklep Wielobranżowy  
„Trzy Korony”, ul. Główna

**III miejsce** Pani Mariola Węglarz – Karczma „Pienińska”,  
ul. Główna

### **KATEGORIA II**

**I miejsce** Państwo Grażyna i Andrzej Wierciochowie,  
ul. Sopotnicka

**II miejsce** Państwo Joanna i Mariusz Kaczorowscy,  
ul. Czarna Woda, Jaworki

**III miejsce** Państwo Maria i Zbigniew Naglik,  
ul. Główna

### **KATEGORIA III**

**I miejsce** Państwo Krystyna i Kazimierz Moskalik,  
Os. Połoniny

**II miejsce** Pan Tadeusz Poremba,  
Os. Połoniny

**III miejsce** Państwo Adrianna i Tomasz Berszakiewiczowie,  
Os. Połoniny

